L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

Camouflez vos lumières
Dans la nuit du 26 au 27 Mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 37 à 5 h. 58

LE GAMMA EST UN SYMBOLE

La Milice Française a pris pour insigne le Gamma, dont la double valeur symbolise très heureusement sa mission révolutionnaire.

Troisième lettre de l'alphabet grec, le gamma est la représentation zodiacale du Bélier, symbole de la force, mais aussi symbole de renouveau, car le monde entre au printemps sous le signe du Bélier.

La Milice Française a pris le Gamma pour insigne parce qu'elle est la force française garante du renouveau français.

Le Gamma est devenu le symbole de toute la Milice. Il est porté :

— Blanc sur fond bleu cerclé de rouge par les Miliciens et les Miliciennes.

— Blanc sur fond noir par les Francs-Gardes.

— Blanc sur fond rouge par les Avant-Gardes.

Pour tous renseignements, s'adresser au Centre départemental : 28, rue Jean-Bart, Lille.

Ici, Radio-Paris

CYCLE BEETHOVEN
Direction : **WILLEM MENGELGERG**
DIMANCHE 28 MAI en soirée
— *Triple concerto op. 56.*
— *IVe Symphonie en si bémol majeur.*
Retransmission depuis le **Théâtre des Champs-Elysées**
Long. d'ondes : 280 m. 9 et 312 m. 8.

Les Concours du Conservatoire de Lille

INSTRUMENTS A VENT (Cuivres)

COR (Professeur M. Danette). — 2e prix : Verbaere Roger ; 1er accessit : Nota Camille ; 1re mention : Masse Henri.

TROMBONE (Professeur M. Hennebelle). — 1er prix : Gourdin Lucien ; 2e prix : Boudewelle André ; 1er accessit à l'unanimité : Florek Edouard ; 1er accessit : Teilliez Paul et Mortagne Agathon.

Classe de CORNET A PISTONS (Professeur M. Delattre). — 2e prix à l'unanimité : Splingart René et Guilbert Reymond ; 2e prix : Brixy Léon ; 1er accessit à l'unanimité : Desmaresceux Jean ; 1er accessit : Van Ae François ; 2e accessit : Tassain Roger ; 1re mention : Lagneau Arthur.

Classe de TROMPETTE (Professeur M. Delattre) — 2e prix à l'unanimité : Splingart René et Guilbert Reymond ; 2e prix : Brixy Léon ; 1er accessit à l'unanimité : Desmarescaux Jean ; 1er accessit : Van Ae François ; 2e accessit : Tassain Roger ; 1re mention : Lagneau Arthur.

LOTERIE NATIONALE
tirage tous les **Jeudis**
C 25

DANS LA BATELLERIE

Le bureau du Comité social d'entreprises est constitué

Le Comité social, groupant la majeure partie des entreprises de transports par eau de la région du Nord, a constitué son bureau comme suit, au cours de la réunion du 22 mars dernier :

Membres patronaux : Président M. Emile Hornez ; vice-présidents MM. Jean Lecocq, Francis Ravet, Alexandre Guenin ; commissaire aux comptes : M. Georges Garinet.

Membres des cadres : Secrétaire-trésorier : M. Léon Van Coppernolle ; membres : Mme Irenee Marche, MM. Arthur Lenoir, Marcel Dennetière.

Membres bateliers : MM. Pinne, de la firme A. Hornez et Cie ; Bal, de la firme Fluviale Lecocq ; Beauchamp, chez Demiselle ; Peru, de la firme Garinet ; Delhors, firme Francis Ravet ; Coplet, firme Ravet Père ; Lemaire, des Etablissements Henri Lecocq ; Samyn, de la Maison Boulogne.

COMMODITÉ !
VOTRE FORTUNE grande ou petite
SOUS LA FORME LA PLUS RÉDUITE
Votre avoir peut tenir en un ou plusieurs
BONS du TRÉSOR
Coupures de 1.000, 5.000 10.000 50.000, 100.000, 500.000, 1.000.000, etc.
ON SOUSCRIT PARTOUT
TF1

NOUVELLE REGLEMENTATION DE LA TOLE

Une réglementation récente, édictée par les services de la Répartition des Produits Industriels, tant à Lille (B. R. R. des Fers et Aciers) qu'à Paris (Section des Métaux Ferreux et des Produits Finis de l'O.C.R.P.I.) soumet l'inscription des commandes de la plupart des qualités de tôle, non seulement à la remise de monnaie-matière ordinaire mais aussi à celle d'un « droit-tôle ».

En conséquence, les commandes de tôles ou de produits transformés nécessitant l'emploi de tôle sont, d'une façon générale, subordonnées à la fourniture par l'acheteur de « droits-tôles » (droit-tôle de 3 m/m et plus ou droit tôle de moins de 3 m/m.)

Les acheteurs sont avisés que leur fournisseur pourra leur réclamer lors de la commande, outre la monnaie-matière ou l'attribution habituelle, les « droits-tôles » nécessaires.

Ces droits-tôles seront délivrés comme la monnaie-matière ou les attributions et par les mêmes organismes (Porteurs de contingent), mais sous certaines réserves, dues en particulier aux très faibles tonnages mis en répartition.

RADIO - LILLE

Voici le programme du 27 mai (de 17 à 19 h.) : 1. Causerie des spectacles par M. Jules Tardieu ; 2. Quatuor en fa majeur op. 18 No 1 de Beethoven ; 3. La Milice française vous parle ; 4. Sélection de Mme Butterfly ; 5. Causerie de M. Hovaere, délégué régional à la Jeunesse ; 6. Suite de la Sélection de Mme Butterfly ; 7. Causerie « Beffrois et terrils » par M. A. Leclercq ; 8. Improvisations au piano par Mme Seifert ; 9. Quelques sketches de Simons : Service des réfugiés ; L'parrain ; L'communion, interprétés par Line Dariel et Simons ; 10. Improvisations au piano par Mme Seifert ; 11. Causerie sportive par M. Marcel Poitier.

ROUBAIX

Arrestation d'un bécanier qui avait volé plus de 30 vélos

Voler une bicyclette et la mettre en gage dans un café quelconque, en réclamant une somme variant entre 1.000 et 1.500 frs suivant l'état de la machine, était la façon d'opérer du nommé Raymond Spruytte, 27 ans, sans profession déterminée ni domicile fixe, faisant l'objet de nombreuses plaintes. Dans notre précédente édition, nous avons signalé que les inspecteurs de police judiciaire était à ses trousses et qu'il ne devait pas tarder à tomber dans les mailles du filet qui lui était tendu. C'est chose faite actuellement.

Interrogé, cet individu avoua avoir opéré, tant à **Roubaix** qu'à **Tourcoing** et **Lille**, et qu'il avait à son actif, une trentaine de vols de vélos. Toujours il déposait le produit de son vol dans les débits de boissons et après avoir gagné la confiance du tenancier, il se retirait en emportant une certaine somme d'argent avec promesse de repasser quelques jours plus tard en vue du remboursement et du retrait de la bicyclette mise en dépôt. Comme il ne donnait plus signe de vie, les plaintes affluèrent et c'est ainsi que l'on enregistra, dans différents arrondissements, de nombreuses plaintes pour abus de confiance.

Actuellement, un nombre respectable de bicyclettes ont pu être récupérées et déposées à la section de Police judiciaire de Roubaix où les personnes qui ont eu leur vélo volé dans la région de **Lille-Roubaix-Tourcoing**, depuis mars dernier, pourront s'adresser pour reconnaître leur bien.

Inutile de dire que Spruytte a été mis en état d'arrestation et, qu'en ce moment, il réfléchit, à la prison de Loos, sur les inconvénients de dérober des bécanes sur la voie publique et de soutirer de l'argent de cafetiers trop aimables.

AUX MEUBLES MASSIFS
RECLAME DU MOIS : Chambre à coucher chêne : 10.900 fr.
DU CHOIX :—: DES PRIX
28, GRANDE-RUE — ROUBAIX

Distribution des tickets de ravitaillement

La distribution des tickets de rationnement en pain, viande et matières grasses, valables pour le mois de juin, se poursuivra Salle « Henri Watremez », rue de l'Hospice, dans l'ordre ci-après, de 8 h. 30 à 11 h. 30.

Samedi 27 mai, matin seulement, numéros 29.501 à 30.250.

Les retardataires ne seront servis que dans la journée du 2 juin seulement.

Pendant la durée de la distribution, les guichets de l'habillement et de la chaussure seront fermés sauf pour les personnes convoquées.

COLISÉE FETES DE PENTECOTE 2 splendides programmes
S. mat. 4 h., s. 7.30. Dim. 3 h., 5.30, 8 h. Lundi, en 2e mat., à 5 h. 30 seulement et Jeudi, mat. 3 h., soirée 8 h. :
PIERRE et JEAN le plus émouvant des films français
Lundi, pour 2 séances sur 3 : 3 h., 8 h. « La Vie Ardente de Rembrandt » Un chef-d'œuvre dramat. et artistique

COLLECTE POUR les SINISTRES

Le Secours National nous communique :

« Après Lomme et Loos, il y a eu plus près de chez nous, un bombardement. Que nous réserve l'avenir ? Nous n'en savons rien, mais devant le spectacle lamentable de ces maisons entièrement détruites et de ces gens dépouillés de tout nous ne pouvons rester insensibles.

« Divers organismes ont déjà fait des collectes c'est possible. Vous ne refuserez pas de donner, samedi 27 et dimanche 28 mai, aux jeunes de tous les mouvements qui, groupés au sein des Equipes Nationales, viendront à domicile vous solliciter au nom du Secours National. Il ne s'agit plus maintenant de donner son superflu, il faut que chaque Français donne aux malheureux sinistrés une partie de son confort et partage un peu de celui-ci.

« Préparez donc dès maintenant tout ce que vous donnerez ce jour-là. »

SERVICE SOCIAL DE L'ARMEE

Les ressortissants du Service Social de l'Armée (Nord et Pas-de-Calais), sont invités à se faire connaître d'urgence à la Direction 38, rue de Roubaix à LILLE, s'ils se trouvent dans l'une des catégories suivantes : a) familles sinistrées sans refuge ; b) familles dont l'évacuation est devenue obligatoire par suite d'une décision prise par les autorités civiles ; c) familles résidant dans des secteurs menacés et dont l'évacuation est recommandée par les autorités civiles ; d) familles n'appartenant pas aux catégories ci-dessus qui, en présence des événements demanderaient leur évacuation volontaire.

Dès réception de ces renseignements, le S.S.A. fera connaître par retour aux familles les formalités à remplir pour obtenir son aide.

BOURSE DE PARIS

DU 24 MAI 1944

Actions françaises. — Banque de Fce. 30.400 ; Compt. Esc. 3.216 ; Crédit Fonc. 7.300 ; Crédit Lyon. 3.160 ; Crédit du Nord. 690 ; Société Gle. 3.295 ; Suez act. 69.500 ; Nord. 1.885 ; Elect. et Gaz du Nord. 925 ; Electr. du Nord. 625 ; Energie Ind. 3.000 ; Nord Lum. 1.900 ; Thom.-Houston. 820 ; Cie Gle Ind. Text. 2.740 ; Le Blan 1.370 ; Pérenchies. 2.675 ; Saint Frères. 1.745 ; Gaz N.-E. 1.375 ; Aciéries Longwy. 1.190 ; Aciéries Micheville. 2.780 ; Aciéries du Nord. 725 ; Aciéries Sambre et Meuse. 679 (of.) ; Arbel. 2.785 ; Chant. de France. 1.370 ; Constr. Nord France. 2.150 ; Fives-Lille. 1.340 ; Forges N.-E. 1.600 ; Jeumont act. 940 ; Jeumont parts. 3.230 ; Franco-Belge Mat. Ch. Fer. 10.650 ; Pont-à-Mousson. 8.680 ; Denain-Anzin. 2.270 ; Louvroil Montbard 931 ; Métaux. 4.780 ; Peugeot. 1.677 ; Senelle-Maubeuge. 1.510 ; Béthune. 3.710 ; Aniche. 2.945 ; Anzin. 1.801 ; Blanzy. 4.990 ; Carvin. 3.390 ; Courrières. 1.075 ; Dourges. 3.130 ; Escarpelle. 4.450 ; Lens. 1.325 ; Ligny-lez-Aire. 360 ; Marles. 1.380 ; Ostricourt 5.400 ; Vicoigne. 1.260 ; Mokta El Hadid. 10.500 ; Nickel. 3.720 ; Lille Bonnières (ord.). 1.030 ; Air Liquide. 2.935 ; Glaces Nord Fce. 5.300 ; Kuhlmann. 2.480 ; Pollet-Chausson. 5.180 ; Origny. 32.400 ; Saint-Gobain. 7.200.

ECHOS ET CARNET

CALENDRIER. — **Samedi 27 mai 1944.** — Soleil : lever à 5 h. 58 ; coucher à 21 h. 38 — Aujourd'hui : St Ildebert. Demain : St Olivier.

Institut Turgot

DATES DES EXAMENS DE FIN D'ETUDES

La date des examens du Brevet d'enseignement commercial, du Brevet d'enseignement industriel, du Diplôme de mécanicien-garagiste reste fixée au 5 juin 1944. Appel des candidats à 7 h. 45.

A LA RECETTE MUNICIPALE

Le public est informé que les bureaux de la recette municipale seront fermés les mardi et mercredi 30 et 31 mai, pour permettre la remise de service par M. Vérier à son successeur.

Sociétés et Comités

AMIS DE LA FAMILLE (Paroisse Saint-Martin). — Les Amis de la Famille organisent pour le lundi de Pentecôte, dans la Salle des Fêtes du Carrefour, 84 Grande-Rue, une séance récréative gratuite suivie d'une tombola, à laquelle sont invitées toutes les familles de la paroisse. Rideau à 15 h.

ETAT CIVIL

Naissances : Renée Vermeeren, 99, r. des Anges, c. Puis, 2, née à la Maternité municipale, 30, Avenue Julien Lagache. — Marguerite Dejonghe, 284, rue Jules Guesde, cour Rosa Bonheur, 20.

Publications : Victor Watteriot, mineur à Beuvry, et Marie Lequère, ménagère, 252, rue de l'Alma, c. Lefebvre, 2. — Léon Vankemmel, à Moorslede et Hélène Depoorter, sans profession, 247, rue Jules Guesde. — Louis Depratère, surveillant à Tourcoing, et Jeannette Braillis, 94, Bd d'Armentières. — Chariot Roland, mineur à Quaregnon et Suenne Desreux, s. pr., 23, rue Léon Marlot.

Décès : Oscar Delemarle, 44 ans, 8, rue de Babylone ; Alice Homirolt, 49 ans, 33, rue des Vélocipèdes ; Christiane Vanderbrigghe, 14 ans, 8, rue des Ogiers ; Juliette Simoens, veuve Volleking, 87 ans, 119, rue de l'Ouest ; Cyrille Wastyn, 80 ans, 35, rue de Barbieux ; Célina Duquesne, veuve Mangin, 69 ans, 1, rue Blanqui ; Félicie Delcroix, veuve Nys, 85 ans, 37, rue de Blanchemaille.

REMERCIEMENTS

LILLE. — Mme Vandewalle-Fruitier ; M. André Vandewalle ; M. et Mme Pittillioen-Vandewalle ; M. et Mme Vandewalle-Castelain, et toute la famille, dans l'impossibilité de remercier les nombreuses personnes leur ayant témoigné de la sympathie au décès de Monsieur **Hilaire VAN DEWALLE**, Trésorier de la Chorale des Vacietteux, adressent à tous, leurs sentiments de gratitude. 31,447

WASQUEHAL

ALLOCATIONS MILITAIRES ET DELEGATIONS FAMILIALES

Le paiement des allocations militaires et des délégations familiales aux familles des travailleurs en Allemagne, aura lieu pour le mois de mai le jeudi 1er juin, de 9 h. à midi et de 14 à 16 h. à la Recette municipale, 12, rue Ferrer. Aucun paiement ne sera effectué après cette date.

Indemnités pour logements de troupes. — Les personnes qui, au cours du mois de mai, ont logé des troupes, cantonné des chevaux ou du matériel de l'armée allemande, sont invitées à remettre à la Mairie (Bureau des réquisitions) le bon de réquisition qui leur a été délivré par les autorités militaires, en vue du règlement des indemnités de logement. Dernier délai lundi 5 juin, à midi.

La révision des vaccinations. — Les personnes et les enfants qui ont subi hier jeudi la vaccination ou la revaccination antivariolique, sont avisés qu'ils devront se représenter jeudi prochain aux séances de révision de ces vaccinations afin de faire constater le succès ou l'insuccès de l'opération.

Passage du contrôleur. — Le contrôleur des contributions directes se rendra en tournée à Wasquehal, salle des fêtes, rue Jean-Macé, demain samedi, de 14 à 15 h., pour recevoir les réclamations et fournir tous renseignements utiles aux contribuables.

Caisse d'Epargne. — Demain samedi, le bureau de la Caisse d'Epargne du Capreau sera ouvert 29, rue de Roubaix, de 14 à 15 h. 30. Administrateur de service : M. Gérard Carette. Au Centre, la Caisse d'Epargne de Roubaix sera fermée dimanche 28 mai, en raison des fêtes de la Pentecôte. Réouverture dimanche 4 juin, de 9 à 10 h. 30.

Les services du ravitaillement. — Les bureaux du ravitaillement rue Jean-Macé, sont ouverts au public tous les jours ouvrables de 8 h. 45 à 11 h. 45 et de 14 à 16 h. et sont fermés tous les lundis après-midi. Exceptionnellement, ces bureaux seront fermés demain samedi 27 mai toute la journée.

La réunion des familles des prisonniers du Centre est reportée. — En raison des circonstances actuelles, la réunion générale des familles des prisonniers du Centre qui devait se tenir lundi 29 mai, est remise à une date ultérieure.

Bureaux de la Mairie. — En raison des fêtes de la Pentecôte, les bureaux de la Mairie seront fermés lundi 29 mai. Toutefois, une permanence fonctionnera dimanche et lundi, de 9 à 11 h., pour l'état civil et les affaires urgentes.

Aux familles des prisonniers et aux prisonniers rapatriés. — Un nouveau service appelé service médico-social fonctionnera à Wasquehal, chaque samedi. Une permanence aura lieu samedi 27 mai de 15 à 17 heures au centre social place Gambetta, où tous renseignements seront fournis.

CROIX

LA REMISE DES TICKETS DE RAVITAILLEMENT

La remise des tickets de rationnement se poursuivra dans l'ordre suivant : Mardi 30 mai, de 9 h. à midi et de 14 h. à 17 heures :

Premier bureau : Matin : Place de la Liberté, rues de Lille et de la Limite ; après-midi : rues de Lorraine, de la Makellerie.

Deuxième bureau : Matin : rues Marceau, Maubeuge, Metz, Michel ; Après-midi : rues Mirabeau, Mulhouse, de l'Ilons.

Troisième bureau : Matin : rues du Nord, du Onze-Novembre, des Ogiers (jusqu'au No 270) ; après-midi : rues des Ogiers (du 271 à la fin), de la Plaine.

Quatrième bureau : Matin : rues d'Gran, de l'Ouest, de la Pannerie, du Parc, Pasteur ; Après-midi : rue Perdua, Grand'Place, rues Pluquet, Presbytère, Pressencé, Promenade Racine, Raspail, Nérrier, place de la République.

LES COMMANDES DE CHARBON

L'inscription se poursuivra dans l'ordre suivant : Mardi 30 mai, Secteur No 4, maison des Œuvres Sociales place de la République, pour les rues : Guillaume, Maubeuge, Egalité, Carnot, Zola, Mirabeau, Tourcoing, des Ogiers (début), Forges, Pilons, Bessemer, Creusot, Hannart, Brasserie.

Etat civil. — Naissances : Lallement Michel, rue Foucault, 25 Roubaix ; Gottrand Sylviane, rue des Villas ouvrières, 76, Wasquehal, tous deux nés à la Maternité, 5, avenue Delory.

WATTRELOS

Les funérailles de M. Florimond Lecomte maire

La population wattrelosienne a fait, jeudi matin, à son maire regretté, M. Florimond Lecomte, des obsèques solennelles.

L'hôtel de ville qui, journellement voyait le bon vieillard arriver à son bureau, avait revêtu sa parure de grand deuil et la dépouille du défunt maire avait été amenée la veille et placée dans une chapelle ardente installée dans le vestibule d'honneur.

La levée du corps fut faite à 10 h. Près du perron de l'hôtel de ville, une tribune était installée et des discours furent prononcés par MM. Louis Dornier au nom de l'administration municipale, et Victor Provo, maire de Roubaix, au nom des maires.

M. Dornier retraça la vie laborieuse du disparu, l'intérêt qu'il portait aux malheureux et la solitude que le défunt témoignait pour ceux qui souffraient et se trouvaient dans le besoin.

M. Victor Provo dit les liens d'affection qui l'unissait au regretté disparu, homme intègre au plein sens du mot et qui fut toute sa vie un vaillant défenseur des humbles.

A l'issue des discours, le cortège se forma.

En tête venaient les enfants des écoles, la plaque du conseil municipal, les plaques et couronnes offertes par le personnel communal et les différents groupements et sociétés.

Le corbillard venait ensuite et le corps disparaissait sous les nombreuses couronnes et gerbes de fleurs.

Les cordons du poêle étaient tenus par MM. Louis Dornier, 1er adjoint au maire ; Victor Provo, conseiller d'arrondissement, maire de Roubaix ; Henri Molard, administrateur des hospices ; Louis Houset, vice-président du bureau de bienfaisance ; Alphonse Boulanger, secrétaire général de la mairie ; Louis Florin, administrateur de la coopérative « L'Humanité » ; Oscar Windels, doyen du conseil municipal ; Benoît Vanpeteghem, président du Comité du dispensaire.

Le deuil était conduit par les fils du défunt.

L'écharpe du maire était portée par deux chefs de service.

Venaient ensuite l'administration municipale et M. Frantz, secrétaire général, représentant M. Carles, préfet du Nord ; le conseil municipal ; M. Vervaert, commissaire de police ; MM. les maires ; le personnel municipal et retraités municipaux ; la Famille ; les administrations des hospices et du bureau de bienfaisance ; le Comité du dispensaire ; le Comité d'aide aux prisonniers.

Après avoir fait le tour de la Grand'Place, le cortège se dirigea vers le cimetière du centre où eut lieu l'inhumation.

Avis aux requis de la défense passive. — Les requis de la défense passive ayant participé aux opérations à la suite des bombardements, sont priés de se présenter personnellement à l'annexe de la mairie, bureau de la défense passive, afin de signer les états d'émargement à établir en vue de leur indemnisation.

Le bureau sera spécialement ouvert le samedi 27 mai, de 14 à 16 h.

Dispensaire antituberculeux. — Il n'y aura pas de consultation le samedi 27 Mai. Prochaine séance de consultation le mardi 30 Mai.

A L'UNION SPORTIVE WATTRELOSIENNE

La séance récréative organisée par l'Union Sportive Wattrelosienne et qui devait avoir lieu le dimanche 21 Mai, n'ayant pu être donnée par suite de l'occupation de la salle des Fêtes de la rue Jean Jaurès, aura lieu le lundi 29, dans la même salle et aux mêmes heures.

Cette séance sera donnée au profit des sinistrés wattrelosiens et le Comité espère que nombreux seront les Wattrelosiens qui montreront, en assistant à cette séance, l'intérêt qu'ils portent à leurs compatriotes moins favorisés.

La location continue au Café de l'Harmonie, Grand'Place et au Débit de tabac Demyttenaere, rue Jules Guesde.

Etat civil. — **Naissances** : Josiane Schietaert, née à la maternité ; Claude Decoureelle, né à la maternité ; Jim Petitroux, Ile-Marie, à bord de la péniche « Volonté de Dieu » ; Gérard Nuttin, né à la maternité.

Publications : Xavier Bauwin, étudiant, rue du Sapin-Vert, 5, et Marguerite Leprêtre, s.p., avenue Gustave-Delory, 26, à Croix ; Roger Catteau, aide rentreur, rue de la République, 12, à Croix, et Jeannine Leseave, bobineuse, carrière Delva, 12.

Décès : Florimond Lecomte, 88 ans, s.p., avenue Henri-Cerrette, 1.

LANNOY

Allocations militaires. — Paiement mercredi 31 Mai, de 11 h. à 11 h. 30, au bureau de la perception, rue de Lille. Les allocataires sont priés de remplir les coupons mais de ne pas les dater.

Le colis du prisonnier. — Les familles intéressées sont invitées à déposer avant samedi 27 mai, étiquettes, papier et ficelle, chez M. Willocq, 47, rue Nationale.

FLERS

Le garde-fils volait. — Il y a quelques temps, M. Masquelier cultivateur à Flers-Bourg, signalait au chef du poste de police que des individus pénétraient dans son champ de luzerne et y causaient du dégât.

Une surveillance fut organisée : deux gardes surprenaient le nommé Lemonnier Félix, garde-pylones, 50 ans, demeurant 38, rue de la Concorde, à Flers, alors qu'il venait de remplir un sac de luzerne et qu'il s'apprêtait à l'emporter.

Conduit au commissariat de police, Lemonnier a reconnu qu'il avait cueilli de l'herbe dans le champ de M. Masquelier.

Etant donné ses fonctions, Lemonnier a été mis en état d'arrestation et déféré au Parquet de Lille.

LEERS

Groupement Belge. — Samedi 27 mai, à 15 heures, au siège, Café Lorthioir 34, rue Jean-Jaurès, paiement des secours aux vieillards et malades (don de mai).

Caisse d'Epargne. — La succursale de la Caisse d'Epargne sera fermée le dimanche 28 mai.

MARCQ-EN-BARŒUL

Chez les Pinsonneux — Dimanche 28 Mai, à 9 h. un concours de pinsons aura lieu au siège de la Société, Café de l'Alliance, chez Anatole, avec la participation d'excellents amateurs.

Les Spectacles dans la Région

A ROUBAIX

TRAMWAYS Samedi : 8 h. D. 2.30, 5.15, 8 h. Un drame rapp. **Le Grande Marnière**
COUP DE FEU DANS LA NUIT
Lundi, 3 séances : 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h. « REMBRANDT » Danses et Féeries. Film en couleurs

COLISÉE Attention ! 2 progr. Horaire spécial : (Voir annonce en chronique Roubaix) « PIERRE et JEAN » avec R. St-Cyr, G. Gil, Lancret, Dumesnil et « La Vie Ardente de Rembrandt »

ALCAZAR Sam. soir 7 h. 30 Dim. 2.30, 5.15, 8 h. « COUP DE FEU DANS LA NUIT » Lundi de Pentecôte : 2.30, 5.15, 8 h. « Le Vie Ardente de Rembrandt » Loc.: Sdi. 2 à 6.30; Dim., Ldi. 10 à 12 h.

GRAND THEATRE DE ROUBAIX DIMANCHE 28 MAI Matinée à 15 h. - Soirée à 17 h. 30
COMTE OBLIGADO
Opérette en trois actes de Moretti. Le triomphe du fou rire !

A WASQUEHAL

CAPREAU 2 gds films sem. 2 SUCCES Samedi, 7 h. 30; Dimanche 4 h., 7 h. 30 GARDEZ-MOI MA FEMME Lundi, en matinée, 4 h.; soirée, 7 h. 30 PILOTE MALGRÉ LUI

A TOURCOING

CENTRAL CINE Cette semaine, fêtes de la Pentecôte M. Alla, Rouleau, Charpin, Larquey, d.
LE SECRET DE Mme CLAPAIN
d'après le roman d'Ed. Estaminé. Une magnifique aventure policière

A WATTRELOS

FAMILIA - WATTRELOS Samedi : 19 h. 15 Dim. 15 h., 17 h. 30, 20 h. Merc. 19 h.45
« LES MYSTERES DE PARIS »
Lundi : 15 h., 17 h. 30, 20 h. → LES ROQUEVILLARD ←

MÉTRO 240, r. Carnot, Wattrelos 2 grands films d'avent. Sdi 7 h. 30; Dim. 3 Sces: 3-5.30-9 h. Jeudi, matinée, 3 h.; soirée, 7 h. 30 Le Camion Blanc, Ldi 3 Sc 3-5.30-8 h. En ch. de prog.: Traqués de la Jungle

SPORTS

TOUS LES SPORTS

La saison prochaine, retour aux championnats régionaux

Le Commissariat général vient d'aviser les fédérations de sports d'équipes qu'en raison de la situation, les championnats se dérouleront la saison prochaine dans le cadre régional.

Ce retour au bon sens sera particulièrement apprécié par les sportifs car il est plus conforme à l'esprit d'amateurisme.

Cette décision modifiera sensiblement l'organisation des championnats de football, de rugby et de basket-ball, mais on sera curieux de voir les projets du C. G. quant au football professionnel dont la dernière expérience se démontre comme un désastre pour l'amélioration de ce sport populaire.

GALLOPHILIE

Wasquehal. — Un beau concours aura lieu dimanche 28 mai, chez M. Hallaart, dit « Les Petits Baudets », café du Vieux Noir Bonnet, rue des Villas, 54 près la gare de Croix. Le concours, dont la mise est de 350 pour 1.000, est ouvert aux sujets gros et petits jusque 8. 1/100 armés.

Le tirage au sort aura lieu à 15 h et la mise au parc à 15 h. 30.

TOURCOING

LES PILLARDS

Chez Mme Brunier Marie, commerçante en droguerie, on a volé la baladeuse déposée dans son garage, garage sinistré lors du dernier bombardement. Une plainte a été déposée. Le préjudice causé est de 2.500 francs.

LE TRAFIC DU TABAC

Lors d'une patrouille dans la rue du Brun-Pain, des agents de la Sûreté apercevaient trois individus occupés à charger une camionnette. Après enquête, les trois hommes reconnurent transporter 33 kilos de tabac belge. Il s'agit des nommés Vromen Alphonse, 38 ans, 173, rue du Grand-Chemin ; Pouray Jean, originaire de la Somme, domicilié à Saloont, rue des Moutiers, et René Verselle, de Saint-Léger, 138, cité St-Charles. La marchandise a été saisie et les intéressés ont transigé avec les services de la douane pour une somme de 36.000 fr.

UN FAUX SINISTRE

Le service de distribution de secours de première urgence aux sinistrés porte plainte auprès de la Justice contre un prétendu sinistré qui a tenté de se faire attribuer une assez grosse allocation sans y avoir aucun droit. Nous savons que les examens en cours amèneront de semblables résultats.

Il y a en effet un devoir de défendre les sinistrés contre ceux qui voudraient diminuer en partageant abusivement avec eux les allocations qui sont dues à leur malheur.

LE COLIS DU PRISONNIER

Le Comité d'assistance a recommencé la confection des colis à tous les prisonniers de guerre.

Le colis de juin pèse 5 kilos et sera distribué à partir du 1er juin.

Prière de nous apporter des vieux papiers.

La constitution des dossiers immobiliers de dommages de guerre

Dommages inférieurs à 10.000 francs. — Faire établir un constat gratuit des dommages par le Service des Dommages de guerre, 18, rue d'Inkermann, à Lille ; les travaux particulièrement urgents peuvent être exécutés avant l'établissement du constat ; présenter constat et factures acquittées au Service des Dommages de guerre, 87, rue Esquermoise, à Lille, et joindre, après les avoir remplies les formules délivrées par ce service.

Dommages compris entre 10.000 et 30.000 frs. — Procéder comme ci-dessus pour le constat ; Faire établir un devis descriptif et estimatif des travaux de réparations par un métreur ou un architecte habilité ; Remplir les formules imprimées de la même manière.

Dommages supérieurs à 30.000 frs. — La constitution des dossiers doit nécessairement être confié à un architecte habilité.

Remarques importantes. — Il n'y a pas de délai fixe actuellement pour le dépôt des dossiers de dommages de guerre ; Les mairies ne possèdent pas de formules imprimées ; les réclamer au Service des Dommages de guerre, 87, rue Esquermoise, à Lille ;

Sauf pour les dégâts de minime importance, les sinistrés ont intérêt à confier leurs dossiers à des architectes ou à des métreurs, car les services du constat gratuit sont actuellement surchargés ;

Les services de la Ville de Tourcoing n'ont pas qualité pour dresser les constats.

LA FÊTE DES MÈRES AU QUARTIER DE NOTRE-DAME

Une très nombreuse assistance se pressait dans la salle du Foyer Notre-Dame, trop petite pour la contenir.

On remarquait dans l'assistance : MM. le Doyen ; Etienne Motte, président général de l'U.F.N. ; Paul Ballois, adjoint, représentant la municipalité ; Christian Leurent, représentant le Secours National ; Mme Willerval, présidente des Mères décorées de la Famille Française du quartier ; Mlle Tailbotier ; Mmes Maillard, Liagre et Tassaux, des groupements M.P.F. et L.F.A.C.

M. Tassaux, président des Familles Nombreuses de Notre-Dame, adresse quelques mots au nom des trois groupements, à la louange des mères. M. le Doyen fit à son tour l'éloge des mères de famille.

Une distribution intéressante fut faite aux mères décorées le matin : 1 médaille d'or, 2 médailles d'argent et 12 médailles de bronze.

Une séance récréative suivit qui fut très goûtée du public.

Une distribution des lots suivit à laquelle tous les invités présents des trois groupements participèrent.

Les lots non distribués serviront pour les fêtes ultérieures.

Et à ce propos, l'Union des Familles Nombreuses, le Mouvement Populaire des Familles et de la Ligue Féminine d'Action Catholique, dans l'impossibilité matérielle de remercier personnellement tous les généreux donateurs qui ont permis de célébrer dignement cette journée, les prient de trouver ici l'expression de leur vive gratitude.

FEDERATION DES SOCIETES DE BOULES

Lundi 29 mai, à 10 h. 30 en l'église St-François, messe en mémoire des victimes de la Société de Boules St-François. Les bouleurs sont priés d'y assister.

Sociétés et Comités

ASSOCIATION DES SINISTRES. — Permanence, samedi 27 mai, de 16 h. à 17 h., café des Sports, avenue Gustave-Dron.

HALLUIN

RAVITAILLEMENT

Samedi 27 mai, de 8 h. 30 à 11 h. 30, distribution des tickets de juin aux cultivateurs et ouvriers agricoles titulaires de la carte C.

Bureaux fermés dans l'après-midi.

Coin de Terre halluinnis. — L'assemblée générale aura lieu samedi 27 mai, à 18 h., en la salle du Cercle, 26, rue de la Gare.

Les jardiniers qui ne peuvent y assister par suite de leur travail, sont invités à y déléguer un membre de leur famille, muni de la carte d'adhérent, afin d'être tenus au courant de la vie de l'Association et de participer à la tombola.

Caisse d'épargne. — Le samedi 27 mai, à la mairie, de 14 à 15 h. 30 : séances de versement et remboursement.

Assistance aux prisonniers. — Permanence du Comité local au 42, rue Jean-Jaurès, samedi, de 14 à 15 h.

RONCQ

Etrangers, soyez en règle. — Pour défaut de renouvellement de sa carte d'identité d'étranger, un ouvrier agricole, Léon Verselo, âgé de 57 ans, employé à la ferme du Grand-Colombier, s'est vu dresser une contravention.

Acte de probité. — M. Cyrille Desbonnets, entrepreneur au Blanc-Four, a trouvé une boucle d'oreille de valeur, qu'il a déposé au commissariat de police.

Funérailles. — Lundi ont eu lieu les funérailles de M. Charles Hus, ancien combattant 1914-1918, membre du Syndicat Agricole de Roncq. Précédant le corbillard, avait pris place derrière son drapeau une importante délégation du Syndicat agricole de Roncq.

Les coins du poêle étaient tenus par MM. Emile Destombes, syndic local ; Paul Destombes et Joseph Penneel, vice-présidents du Syndicat Agricole, et conseillers municipaux ; Jean-Baptiste Bekaert, ami et voisin du défunt, représentant la corporation des maraîchers.

Dans la très nombreuse assistance, nous avons remarqué la présence de MM. Edouard Bonduel, maire de Roncq ; Gaston Lebrun, adjoint au maire, président de l'Amicale des Anciens Combattants (U.N.C.) ; Me Boyer-Chammard, notaire ; Paul Charlet, fondé de pouvoirs de la Banque Scalbert ; de très nombreux cultivateurs et maraîchers de la région et représentants du Négoce de pommes de terre, etc.,

L'inhumation a eu lieu au cimetière du Centre.

Etat civil. — Publications : Henri Chevelier, commerçant, et Marie Leclercq, fabricante de lingerie ; René Breyne, chaisier, et Rolande Vandenbogaerde, voyageuse de continus ; Fernand Pirlot, moniteur d'enseignement général, et Andrée Morin, couturière, à Hem.

Décès : Charles Hus, 57 ans, rue de la Latte prolongée.

LINSELLES

NOCES D'OR

Les époux Ferrest-Loridan, anciens cultivateurs, pavé d'Halluin, fêteront leurs noces d'or le lundi de la Pentecôte.

M. Henri Ferrest est né le 10 août 1866 à Bonabecque et son épouse, Madame Elise Loridan, a vu le jour à Comines, le 23 Novembre 1872 ; ils se sont mariés à Comines le 28 Mars 1894.

De cette union sont nés 8 enfants dont 7 sont encore vivants ; ils ont en outre de nombreux petits-enfants.

Par suite des circonstances actuelles, leurs noces d'or seront célébrées dans la plus grande intimité. Toutefois une messe d'action de grâces sera célébrée à l'intention des jubilaires, lundi 29, à 10 h. 30, en l'église de Linselles.

MOUVAUX

Société de secours mutuels Saint-Germain. — Dimanche 28 mai, permanence de 10 à 12 h., chez Dequeker, 64, rue de Roubaix, pour les cotisations, ristournes-maladie et retraités.

Etat civil. — Naissance : Pascale Cattez, 24, rue de Roubaix ; Etienne Dumortier, 3, boulevard de la Marne.

QUESNOY-SUR-DEULE

Colis pour les prisonniers. — Les familles des prisonniers de guerre sont informées que les étiquettes nécessaires à l'envoi d'un prochain colis, doivent être déposées à la mairie, siège du comité, samedi 27 mai, de 10 à 12 h.

Le prix du colis à verser à la remise de l'étiquette par les familles qui ne sont pas exonérées du paiement est de 110 fr. pour les prisonniers et de 100 francs pour les travailleurs libres.

Pour les travailleurs libres, il y a lieu de déposer deux adresses écrites très lisiblement. Prière d'apporter 250 grammes de vieux papiers environ.

CARRIERES D'AVENIR. — Prép. chez vous, en qq mois d'étude, à une belle situat. en Electr., Aviat., Auto, Béton armé, Chauf. cent. Dem. Guide R. grat. à **Institut Med. Polytech.**, 15, Avenue V.-Hugo, Boulogne-sur-Seine, indiquant branche préférée.

Tribunal correctionnel de Lille

Les manœuvres criminelles. — Rosine Salingue, 23 ans, épouse Tabouiet, rue des Ogiers, cour Dhalluin, 6, à **Roubaix**, s'est livrée à des manœuvres criminelles sur la personne de Jeanne Vermeirs, 31 ans, 2, rue Basse, cour Broux, à Croix, et à des tentatives sur les femmes Charline Hérenguel, 30 ans, 6, rue de la Laiterie, cour Lecomte, à **Croix** ; Madeleine Delespaul, 25 ans, veuve Créteur, 54, rue Bell, à **Roubaix**, et Fernande Maquet, 32 ans, femme Chelearoux, rue de la Limite d'Halluin, à Roubaix ; 3 ans d'emprisonnement et 8.000 frs d'amende à Rosine Salingue ; 3 mois à Jeannes Vermeirs ; 1 mois à Cherline Héringuel ; 2 mois à Madeleine Delespaul, et 2 mois à Fernande Maquet.

L'adultère. — 1 mois à Clément Dhalluin, 30 ans, 38, rue Hégel, à **Lomme** ; 1 mois (sursis) à Jeanne Leplat, femme Fin, 21 ans, même adresse, pour concubinage notoire ; 1 mois et 1.500 francs à Arthur Toussaint, tôlier, à **Wattrelos**, 76, rue du Commandant-Bossut, et 1 mois et 1.500 frs à Alphonse Verheist, 22 ans, 12, rue Jean-Jaurès, à **Lille** ; 2 mois à Denise Vandestelle, femme Frerin, rue Roger-Salengro, à **Hellemmes** ; 2 mois et 1.200 frs à Charles Decalonne, 24 ans, 12, rue Gosselin, à **Lille**, pour suivie du chef de concubinage, adultère et complicité.

Le lait falsifié. — 2 mois (sursis), 30.000 francs d'amende, à Marie-Louise Salomé, femme Lecomte, 32 ans, cultivatrice, à **Toufflers**, 32, rue de la Lys, qui a écrémé son lait à 70 %. Trois insertions dans la presse ; 500 frs de dommages-intérêts à la partie civile. Insertion dans un journal corporatif.

Relégué. — Robert Rohaert, 20 ans, soudeur, 90, rue de Tournai, à **Roubaix**, a dérobé deux bicyclettes à **Wattrelos**, 8 mois d'emprisonnement et relégation.

L'autorité. — Pour outrages à agent, 1 mois et 1.000 frs d'amende par défaut à Marie-Louise Delvoye, 40 ans, domiciliée, à **Menin**.

La dévale. — Pour abandon de famille, 1 mois (sursis), à Fersand Waroquier, contremaître, à **Marcq-en-Barœul**, avenue Poincaré, 500 frs de dommages-intérêts à la partie civile.

Affaires diverses. — Deux mois par défaut, à Alfred Degond, 23 ans, domicilié à **Capinghem**, pour vol de rondins de bois.

— 6 mois, par défaut, à Marie Dupont, femme Leflon, sans domicile connu pour abandon de famille.

— 1 mois (sursis) sur opposition, à Victoire Mirlecko, 45 ans, 72, rue Cuvier, à **Roubaix**, pour vol de courant électrique, à la Sté Roubaisienne d'Eclairage, de **Roubaix**.

— Michel Delrue, 18 ans, 22, rue Jean Breydel, à **Wevelghem**, et Pierre Deby, 20 ans, de **Wevelghem**, ont introduit, en France, 40 kilos de tabac étranger : 2 mois et 1 mois au premier ; 1 mois au second, plus 1 mois pour franchissement irrégulier de la frontière.

Le bien d'autrui. — 1 mois d'emprisonnement et 500 francs d'amende à Joseph Vandendriessche, 37 ans, maçon, à **Neuve-Eglise**, pour vol de plomb aux établissements Kuhlmann.

Respects aux magistrats. — Paulette Wanquiee, femme Dubuisson, 29 ans, hameau du Wacca, à **Mons-en-Pévèle**, a outragé, par lettre, un magistrat du Tribunal de Lille : 2 mois d'emprisonnement par défaut.

Les titres d'alimentation. — 40 jours, à Germaine Lossignol, femme Herenq, 38 ans, gérante d'épicerie, à **Lille**, rue Stienne-Hôtel, 4, pour avoir trafiqué des titres de rationnement et avoir été trouvée en possession de 152 cartes de matières grasses et de 34 cartes de pain. La plupart de ces titres étaient en « planches », ce qui laissait supposer qu'ils provenaient de vols.

La hausse illicite. — Roger Dorchies, 23 ans, chargeur, aux Etablissements Béghin, à [illegible] ; Alfred Hédiguer, 51 ans, 9, place Vanhoenacker, à **Lille**, étaient poursuivis, le premier pour vol de 100 kilos de sucre à la Maison Béghin ; le second pour recel de ce sucre. Tous deux avaient revendu cette denrée à des prix illicites.

6 mois et 6.000 frs d'amende au premier ; 3 mois et 3,000 frs au second. La partie civile a obtenu 3.348 frs de dommages-intérêts.

Indélicatesses. — Lucas Benjamin, 27 ans, sans domicile fixe, avait été occupé comme ouvrier peintre par la dame Delzenne, rue de Roubaix, à **Lille**. Il déroba à celle-ci, 30 mouchoirs, 8 draps de lit, des torchons, de la laine blanche, du coton, de la doublure, valant 30.000 francs. Il a été condamné à un an d'emprisonnement.

SOCIETE GENERALE

Le Bilan au 31/3/44 atteint 40 milliards 876 millions. Au Passif, les comptes créditeurs figurent pour 38 milliards 533 millions, en augmentation de 907 millions. A l'Actif, on note l'accroissement de 352 millions du Portefeuille-Effets (30 milliards 154 millions) et celui de 1 milliard 169 millions des Comptes Avances et Débiteurs divers (3.407.000.000).

LE CANDÉLABRE DU TEMPLE

par DELLY

— 59 —

Quel que fut l'empire que son habitude du monde lui permettait de conserver sur elle-même, Carolia ne put, au premier moment, maîtriser l'impression produite par cette ravissante apparition. Ce fut Myriam qui, se remettant la première, et un peu surprise de l'étrange façon — rien moins que bienveillante — dont la considérait l'étrangère, demanda avec une politesse froide :

— Que désirez-vous, madame ?

— Mme Sulzer est-elle ici ? demanda la comtesse d'une voix sèche, qui semblait passer difficilement entre ses lèvres blêmies.

— Non, madame... mais elle ne tardera certainement pas à rentrer. Si vous voulez l'attendre ?

— C'est inutile, je reviendrai...

Son regard, à ce moment, tomba sur Hamid qui se tenait derrière Myriam, en attachant des yeux défiants sur l'étrangère.

— Mais c'est le chien du prince de Hornstedt ! Comment se trouve-t-il ici ?

— Le prince a jugé que dans cette maison fort isolée, la présence d'un chien vigoureux n'était pas inutile, répondit Myriam dont la voix se troublait légèrement, tandis que son regard, gêné, se détournait des yeux inquisiteurs de Carolia.

La comtesse laissa échapper un petit rire sarcastique.

— Quelle sollicitude pour cette excellente Sulzer ! Abandonner en sa faveur un chien de ce prix, auquel il tenait beaucoup, paraît-il...

— Il ne l'a pas abandonné, puisqu'il est libre de le reprendre quand il lui plaira, dit froidement Myriam.

— Tiens, il nous a dit ce matin qu'il ne lui appartenait plus ! Qui croire, de lui ou de vous ?

— Je ne connais pas les intentions du prince de Hornstedt à ce sujet, répondit Myriam avec la même froideur.

Une sourde impatience la saisissait, et, maintenant elle regardait en face, avec une fermeté hautaine, cette femme à la physionomie curieuse et ironique, en qui, aussitôt, elle pressentait une ennemie.

— Vraiment ? dit Carolia d'un ton railleur. Cependant, vous devez le voir assez souvent, puisqu'il est paraît-il le tuteur de votre sœur ?... Je me souviens fort bien de vous deux quand le comte Siegbert et moi vous avons rencontrées jadis dans le parc de Hoendeck. Depuis lors je n'avais plus entendu parler de vous. Et je vous retrouve veuve maintenant... car vous êtes bien veuve, n'est-ce pas ?

Oh ! ce douloureux mensonge qui pesait sur elle, depuis deux ans ! Avant qu'elle revît Siegbert il lui était moins pénible. Mais maintenant...

Ses lèvres tremblantes se refusèrent à laisser passer le « oui » menteur et elle se contenta d'incliner faiblement la tête.

De nouveau, le rire moqueur s'éleva. Carolia, en se penchant, saisit la main de Myriam et la serra entre ses doigts, fort durs en ce moment.

— Chère madame de Hakenau, vous auriez dû vous concerter avec le prince de Hornstedt pour vos petits mensonges ! Voyez donc, vous prétendez être veuve, et lui nous a raconté que votre mari vivait, qu'après vous avoir abandonnée, il était revenu près de vous, pour toujours, paraît-il... Où donc est la vérité, dans tout cela ?

— Il... vous a dit ? bégaya Myriam, pâle de saisissement.

— Mais oui ! Et là-dessus j'ai laissé voir mon étonnement que vous ayez trouvé à vous marier. Il faut, en vérité, que vous soyez tombée sur un bien piètre sire, uniquement désireux des jouissances que pouvait lui procurer votre fortune !

Quelle joie mauvaise elle éprouvait à voir s'altérer ce merveilleux visage, à remarquer l'angoisse qui apparaissait dans ces yeux dont le charme incomparable avait conquis Siegbert — de cela il n'y avait pas à douter !

— ...Enfin, voyons, qui a raison, de vous ou de lui ?

En réussissant, par un courageux effort, à reprendre sa présence d'esprit, Myriam répondit avec un fier regard sur la physionomie méchamment ironique de la comtesse :

— Demandez-le à lui-même, madame. Seul il peut vous répondre s'il le juge bon. Moi, je n'en ai pas le droit.

— Comment, vous n'avez pas le droit de me dire si vous êtes veuve ou non ? Voilà qui est fort, en vérité ! Et qu'est-ce que le prince de Hornstedt peut bien avoir à faire là dedans ?

Myriam eut un frisson de détresse. Ah ! dans quelle inextricable situation la mettait ce Siegbert par son étrange, inexplicable idée d'apprendre à la comtesse de Sargen que le mari de Mme de Hakenau vivait encore... et de prétendre qu'il ne la quitterait plus !

— Je ne puis que vous répondre encore, madame, de le demander au prince, puisqu'il vous a déjà si bien renseignée.

Sur ces mots, n'en pouvant plus, et voulant couper court à de nouvelles questions, Myriam inclina légèrement la tête et se dirigea rapidement vers l'escalier.

Carolia eut un rire sarcastique.

(A suivre).

ANNONCES LÉGALES

Etude de Me Gilbert GODIN, avoué à DOUAI, 13, rue d'Arleux, actuellement sinistrée et transférée 28, rue Merlin-de-Douai. — **VENTE sur saisie immobilière.** En vertu d'un acte d'obligation reçu par Me PIOT, notaire, à DOUAI, les 16 et 25 juillet 1934, enregistré, et aux requête, poursuites et diligences de : 1o Mme Sophie GAY, épouse assistée et autorisée de M. Maurice DELCROIX, avec lequel elle demeure à SIN-le-NOBLE, 8, place Jean-Jaurès ; 2o M. Arthur GAY, employé des P.T.T., demeurant à SIN-LE-NOBLE, rue Paul-Foucault, ayant pour avoué constitué Me Gilbert GODIN, avoué près le Tribunal civil de Douai. Il a été procédé à la saisie de l'immeuble ci-après désigné sur Mme Adélaïde BAJEUX, Vve de M. Ernest WILLEFERT, demeurant à RAMBOUILLET, 6, rue du Hasard. Que toutes les formalités légales préalables ont été remplies. En conséquence, il sera procédé, en présence ou celle dûment appelée de Mme veuve WILLEFERT-BAJEUX, partie saisie, le mercredi 12 juillet 1944, à 9 heures, en l'audience des saisies immobilières du Tribunal civil de DOUAI au Palais de Justice de DOUAI, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après désigné. Commune de CANTIN. **Une maison à usage d'habitation**, située route nationale de Douai à Cambrai, érigée sur 5 ares environ de fonds, se composant de deux chambres, d'une cave, un grenier et une petite remise, tenant d'un côté à M. BREUX-DESMOND, d'autre côté à M. Emile MARONNIER et à l'école communale des filles. Cette maison est louée moyennant un loyer mensuel de 60 francs. Sur la **mise à prix de quinze mille francs.** Aux clauses et conditions du cahier des charges dressé par Me Gilbert GODIN, avoué à DOUAI, et déposé au greffe du Tribunal civil de DOUAI où toute personne peut en prendre communication. Les enchères ne seront reçues que par le ministère d'avoué exerçant près le Tribunal civil de DOUAI. — **Purge d'hypothèques légales.** Il est déclaré, conformément aux dispositions de l'article 697 du code de procédure civile que tous ceux du chef desquels il pourrait être pris inscription d'hypothèques légales sur l'immeuble saisi devront requérir cette inscription avec la transcription du jugement d'adjudication.

Avis important. Il est rappelé que seules les personnes ayant obtenu de M. le Préfet du Nord l'autorisation d'acheter, conformément aux dispositions de la loi du 18 novembre 1940, peuvent être déclarées adjudicataires. Les personnes ou sociétés désirant solliciter cette autorisation peuvent, si elles le désirent, s'adresser d'urgence à leur avoué. Pour tous renseignements s'adresser : 1o au greffe du Tribunal civil de Douai, où le cahier des charges est déposé ; 2o à Me Gilbert GODIN, avoué, à Douai, poursuivant la vente. — Douai, le 23 mai 1944. (signé G. GODIN). Enregistré à DOUAI, le 23 mai 1944, folio 37, case 4. Reçu : 30 francs (signé LE ROUZIC). 37444

LA GARANTIE COMMERCIALE, 5 bis, parvis Saint-Maurice, LILLE. — CESSION. Premier Avis. Suivant acte S.S.P. enregistré à Tourcoing, le 16 mai 1944, Fo 70 co 18, M. et Mme VLAMYNCK-FENIN ont vendu à une personne désignée dans l'acte leur fonds de commerce de CAFÉ situé à Marcq-en-Barœul (Pont), 46, rue Nationale. Oppositions reçues à la GARANTIE COMMERCIALE dans les vingt jours du 2e avis. 18,600

Par acte sous seings privés du 22 mai 1944 enregistré, S.S.P., le 24 mai 1944 fo 8 co 205 par le receveur qui a perçu les droits, M. Marcel LECLERCQ et Mme Fernande OLIVIER, son épouse, ont vendu à Mme veuve Marguerite FIEY, 93, rue d'Arras, à Lille, le mobilier ayant servi à l'exploitation qu'ils ont cessée d'un **fonds de commerce de coiffeur-parfumeur**, exploité à Lille, 11, place des Patiniers. Oppositions recevables à cette adresse. Pour première insertion. 37.445

Etude de Me Albert CACHEUX, avoué à Avesnes-sur-Helpe. — D'un jugement rendu contradictoirement par le Tribunal civil d'Avesnes-sur-Helpe, le 5 janvier 1944 enregistré Entre : Monsieur Jules ANCELOT, ouvrier d'usine, demeurant à Sains-du-Nord, d'une part Et Madame Marguerite MOREAU, épouse de Monsieur Jules ANCELOT, demeurant route de Landrecies, chez M. Alphonse SIROT, à Marbaix, d'autre part. Il appert que le divorce a été prononcé d'entre les époux ANCELOT-MOREAU, au profit du mari. — Avesnes, le 23 mai 1944. - Pour extrait (signé) CACHEUX.

VENTES ACHATS LOCATIONS

Ds le Somme, propriété de campagne 800 m2, maison 4 p., électr., libre au plus tard 1er novembre, à v. meublée 120.000. **Cabinet Dutat**, 75, r. Hôpital-Milit., Lille. 14.608

CESSIONS

Négoce vieux métaux et matériaux. Région Nord, cédé 25.000, Ets R.I.C.I.N. 52, rue Faidherbe, Lille.

OFFRES D'EMPLOIS

Famille professionnelle chimie recherche pour travaux de bureau à Lille, **Secrétaire et Sténo-Dactylo.** Ecrire **Ets Kuhlmann à La Madeleine-lez-Lille.** Visa no 7395-26-1 R 7

Demande bonne à tout faire, de 18 à 30 ans, propre, munie de référ., pr ménage 2 pers., cuisine bourg., lessive, b. salaire, Mme Debert, 29, r. Lottin, Lille. Visa no 7399-26-IR-7

Bon ouvrier peintre demandé. BEART, 21, rue Fouquet-Lelong, Marcq-en-Barœul, Visa no 7288 20- 1 R 7 26131

DIVERS

Achète compt. beau **chien de race**, PARISIEN, 41, rue de Berri, PARIS (8e)

Machine à écrire IDEAL, bon état, à vendre. F. offr. à Voltaire Zabick, café de Paris, place d'Armes, à Douai. 3707

Transports Déménagements Jacques Ernoult, 64, rue L.-Feure, Lille. Tél. 465.96. Permis côtier.

Recherche COFFRE-FORT hauteur 1 m. 50 maximum, très bon état. Bureau Régional de Récupération, 11, rue Malus, Lille 26144

DETTES

M. Lucien DEVOCELLE, avenue de la Fosse 12, no 25, à Lens, ne reconnaître plus les dettes de sa femme, Fernande SEULIN 2710

M. Germain BOMEL, rue C.-Beugnet, à SAINS-EN-GOHELLE, ne reconnaîtra plus les dettes de sa femme, Madeleine BREVIER, à AIX-NOULETTE, 2711

MARIAGES

Mr, 59 a., bon métier, épous ménagère honorable. LE FOYER, 234, rue Nationale, Lille. 15,103

Dame veuve, bien, 36 a., épouserait Mr ayant situation, jusque 45 ans. Se présenter ou envoyer photo au « Réveil du Nord », 66, rue Raoul-Briquet, Bruay-en-Artois, P.-de-C. 2111

A - B - C - D
Imprimerie du « Réveil du Nord », 186, rue de Paris, LILLE
Le Gérant: Emile GEST.